


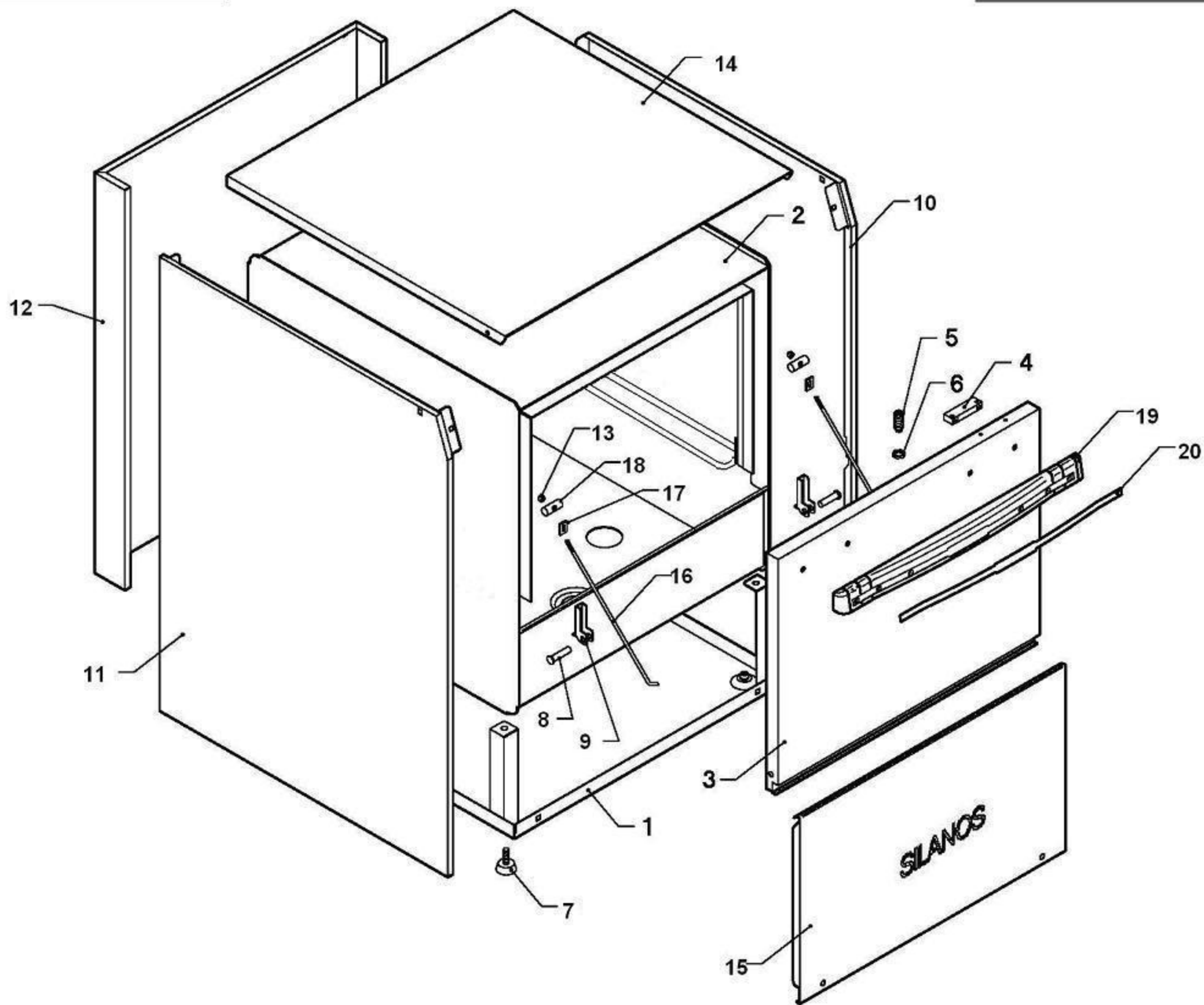
CE

I	LAVASTOVIGLIE INDUSTRIALI
F	LAVE-VAISSELLE INDUSTRIELS
GB	INDUSTRIAL DISHWASHER
D	INDUSTRIEGESCHIRRSPÜLER
ES	LAVAVAJILLAS INDUSTRIALES

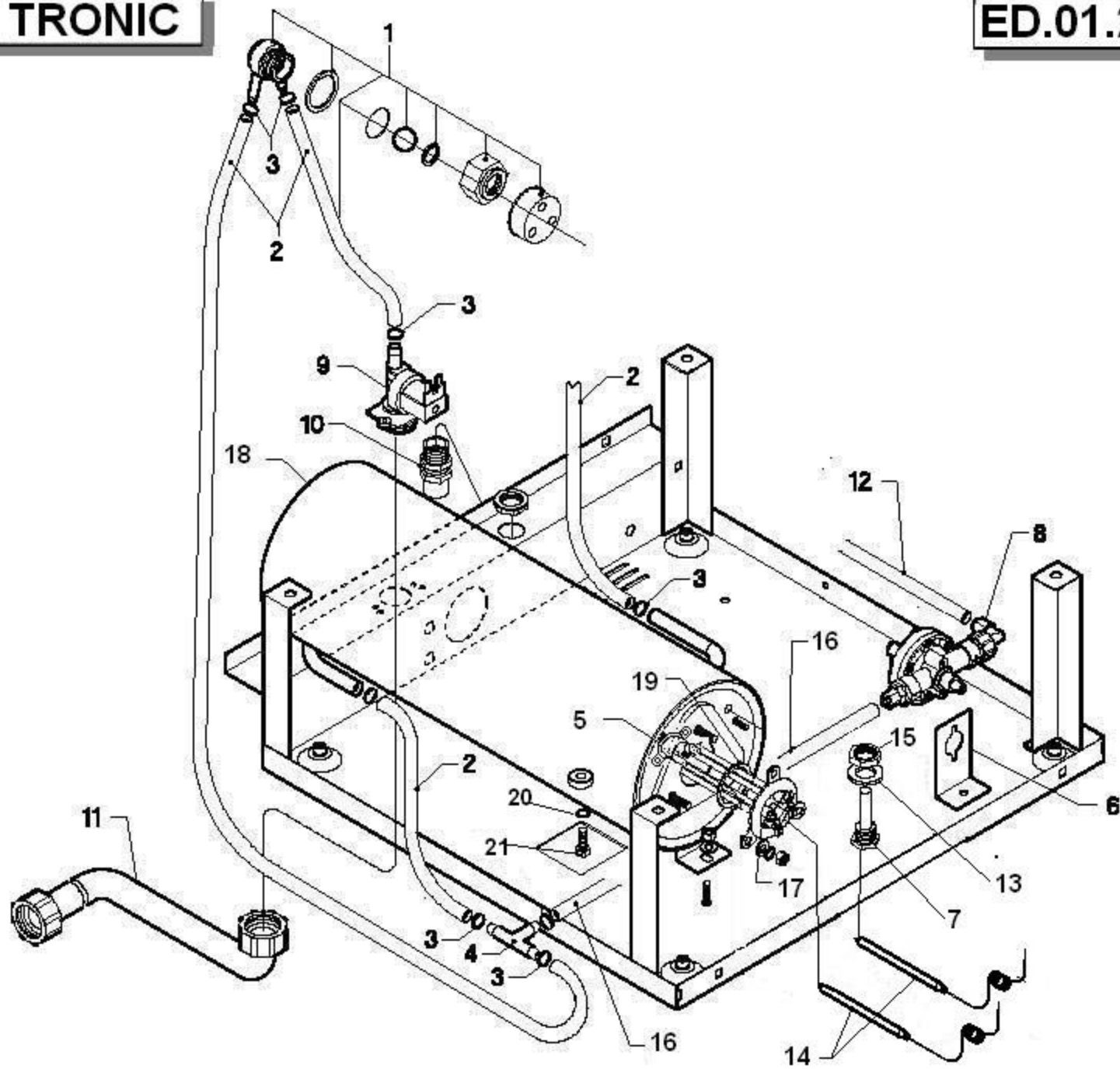


A670 TRONIC

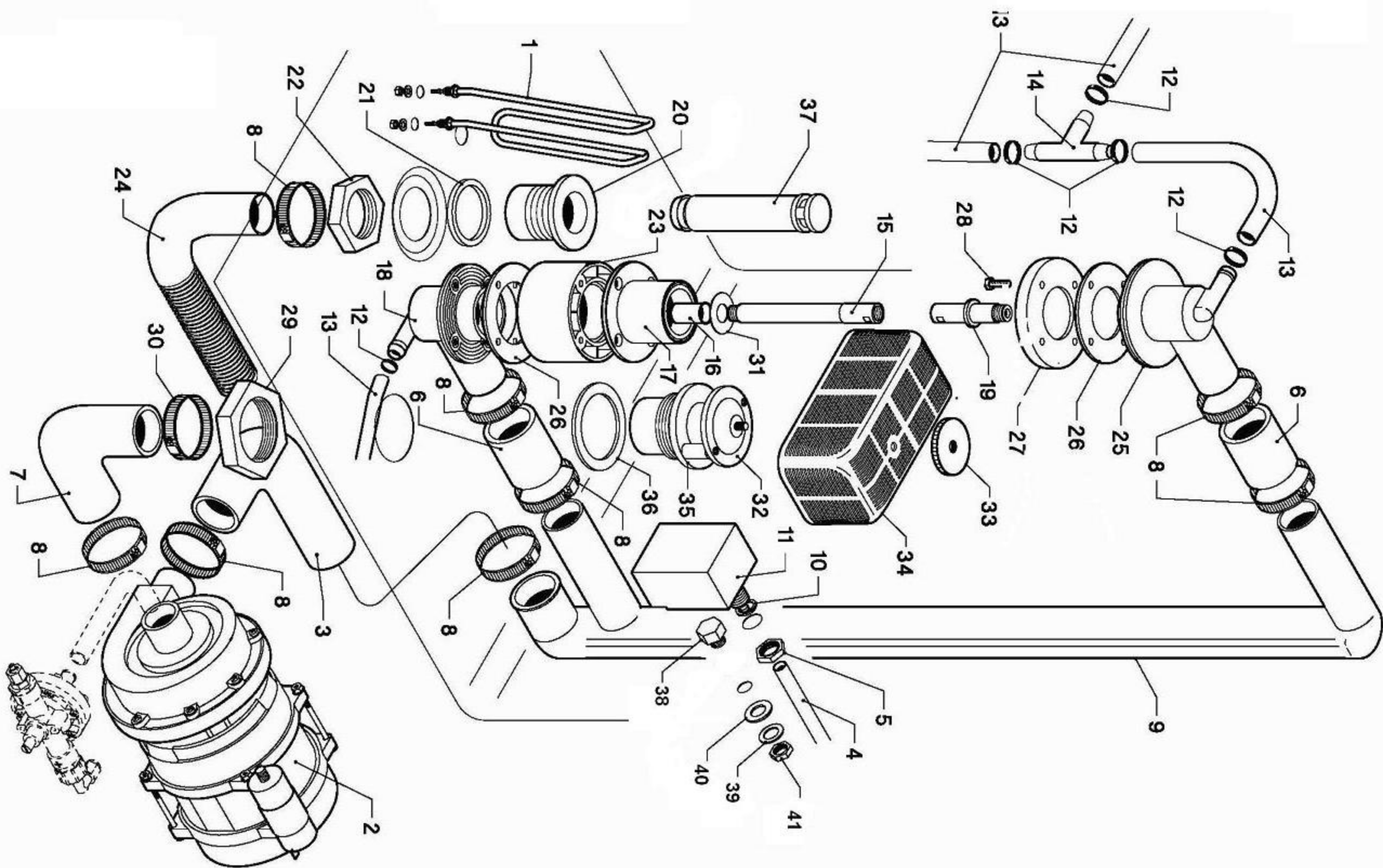
	MANUALE PARTI DI RICAMBIO	
	CATALOGUES PIÉCES DETACHEES	
	SPARE PARTS MANUAL	
	ERSATZTEILEKATALOG	
ED.01.2010	COD.207086	MANUAL PARTES DE REPUESTOS



<i>Pos.</i>	<i>COD.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>DESCRIZIONE</i>	<i>DENOMINATION</i>	<i>DESCRIPTION</i>	<i>BEZEICHNUNG</i>	<i>DESCRIPCIÓN</i>
1	900273	1	BASAMENTO	SOCLE	BASE	UNTERSTRUKTUR	BASE
2	901766	1	VASCA	BASSIN	TANK	WANNE	BATEA
3	905184	1	PORTA	PORTE	DOOR	TÜR	PUERTA
4	903651	1	CUSTODIA CON MAGNETE	PROTECTION MAGNETO	COVER MAGNET	MAGNETSCHUTZ	ESTUCHE CON IMÁN
5	906121	1	SCROCCHETTO INOX	CLIQUET FERMETURE PORTE	DOOR CATCH	SCHNAPPVERSCHLUSS	PICAPORTE RESORTE
6	902023	1	DADO SCROCCHETTO	ECROU DU CLIQUET	NUT LATCH	KLINKENMUTTER	TUERCA
7	905000	4	PIEDINO REGOLABILE	PETIT PIED RÉGABLE	RUBBER LEG	EINSTELLBARESOCKEL	PIÉ REGULABLE
8	904795	2	PERNO PORTA	TOURILLON DE LA PORTE	DOOR PIN	TÜRSCHARNIERESTIFT	PERNO PUERTA
9	901245	2	CERNIERA	PATTE	DOOR SUPPORT	SCHARNIER	BISAGRA
10	906887	1	PANNELLO LATERALE DX	PANNEAU DROITE	RIGHT PANEL	RECHTE VERKLEIDUNG	PANEL DERECHO LATERAL
11	906886	1	PANNELLO LATERALE SX	PANNEAU GAUCHE	LEFT PANEL	LINKE VERKLEIDUNG	PANEL IZQUIERDO LATERAL
12	904561	1	PANNELLO POSTERIORE	PANNEAU POSTERIEUR	BACK PANEL	HINTERE VERKLEIDUNG	PANEL POSTERIOR
13	902040	2	DADO ATB M6	ECROU	NUT	MUTTER	TUERCA
14	908612	1	PANNELLO SUPERIORE	PANNEAU SUPERIEUR	UPPER SIDE PANEL	OBERE VERKLEIDUNG	PANEL SUPERIOR
15	906961	1	PANNELLO INFERIORE	PANNEAU INFERIEUR	LOWER PANEL	UNTERE VERKLEIDUNG	PANEL INFERIOR
16	907241	2	TIRANTE PORTA	TIRANT DU PORTE	DOOR SCREW STAY	TÜRZUGSTANGE	VARILLA PUERTA
17	904952	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATE	PLATTEKEN	PLACA
18	905424	2	FERMO PORTA	FERMETURE PORTE	DOOR SUPPORT	TÜR HALTERUNG	TOPE PUERTA
19	903933	1	MANIGLIA PORTA	MANILLE	HANDLE	KLINKE	MANILLA
20	906730	1	PROFILO MANIGLIA	LISTEAU MANILLE	HANDLETRIM	KLINKE PROFIL	PERFIL MANILLA



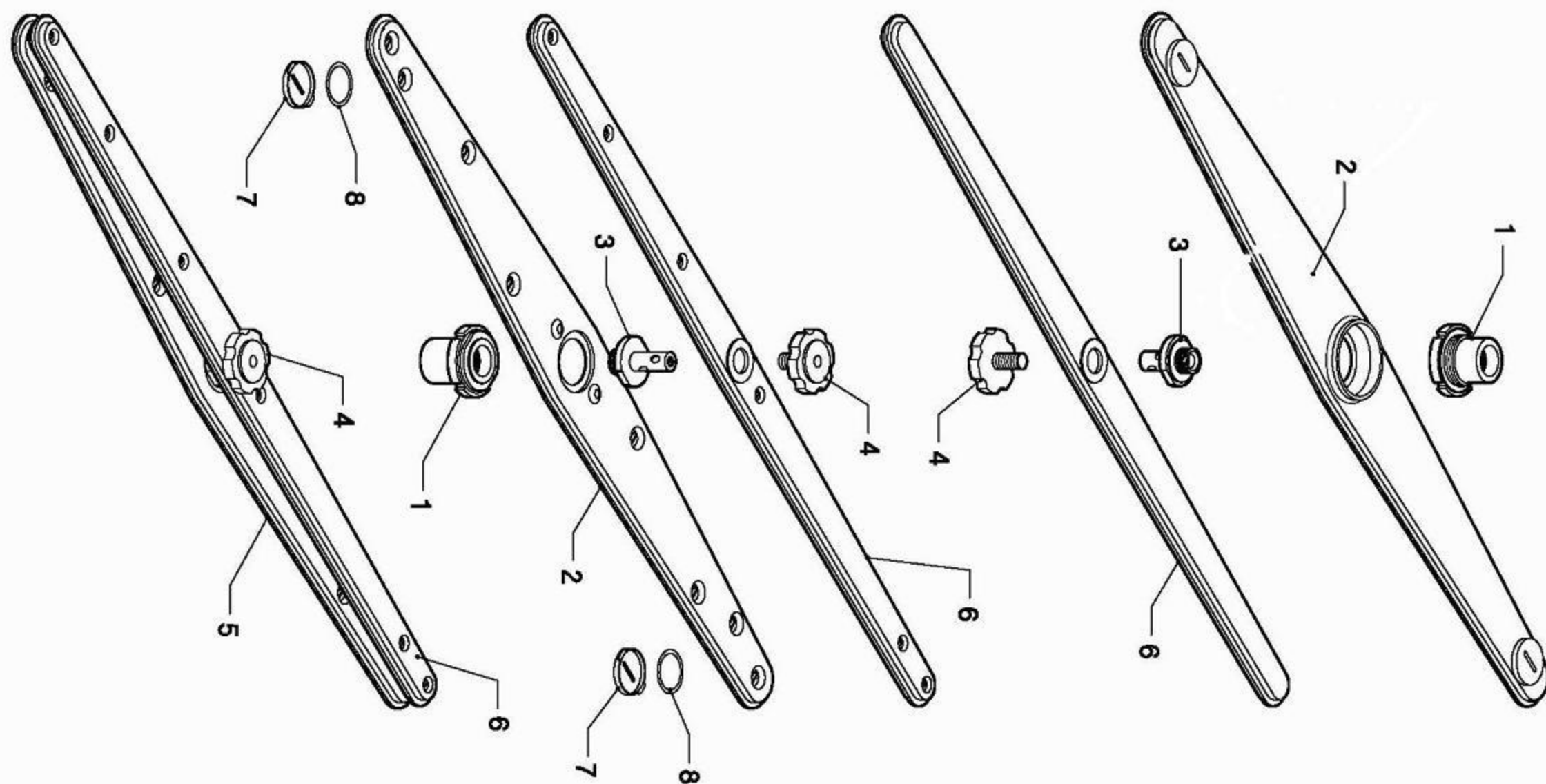
Pos.	COD.	Q.tà	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCION
1	TR2433	1	VALVOLA ANTIRIFLUSSO	VALVE	VALVE	VENTIL	VALVULA
2	907295	4	TUBO GOMMA 12 x 19,5	TUYAU EN CAOUTCHOUC	RUBBER HOSE	GUMMISCHLAUCH	TUBO GOMA
3	902440	6	FASCETTA 13x20	COLLIER	CLAMP	SHELLE	ABRAZADERA
4	905434	1	RACCORDO A" T"	RACCORD	JOINT	ANSCHLUSS	ENLACE
5	907245	1	TERMOSTATO DI SICUREZZA	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMÓSTATO DE SEGURIDAD
6	906375	1	SUPPORTO DOSATORE	SUPPORT DOSEUR	PROP. DÉVICE SUPPORT	DOSEURZUSCHLAG	SOPORTE DOSADOR
7	908753	1	PORTABULBO	SEGEDE BULBE	SEATING BULB	KUGEL SITZ	PORTABULBO
8	902013	1	DOSATORE	DOSEUR	DOSING DEVICE	DOSIERSATZ	DOSIFICADOR
9	902390	1	ELETTROVALVOLA A 1 VA	SOUPAPE ELECTRIQUE	ELECTRIC VALVE	ELEKTROVENTIL	VALVULA ELETTRICA
10	902683	1	PRESSACAVO PG. 16	FIXAGE DU CABLE D'ALUM.	FIXING CABLE	KABELBEFESTIGER	PRESACAVO
11	907344	1	TUBO DI CARICO	TUYAU D'ENTRÉE DE L'EAU	INLET PIPE	WASSERZUFÜHRROHR	TUBO
12	902046	1	TUBO ASP. BRILLANTE	TUYAU	PIPE	LAUCH	TUBO DE ASPIRACION ABRILL.
13	904991	1	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	GUARNICIÓN
14	909364	2	SONDE TRONIC	SONDE	PROBLE	SONDE	SONDA
15	902104	1	GHIERA 3/8 GAS	FRETTE	RING-NUT	NUT MITTE	ABRAZADERA
16	907279	2	TUBETTO PRESSOSTATO SIUC.	TUYAU PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH PIPE	SCHLAUCH	TUBO PRESÓSTATO
17	905569	1	RESISTENZA 3500W	RESISTANCE	HEATING ELEMENT	HEIZKÖRPER	RESISTENCIA
18	900384	1	BOILER	CHAUFFE EAU	BOILER	HEISSWASSERSPEICHER	BOILER
19	907981	1	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
20	904430	1	O-RING TAPPO BOILER	O-RING BOUCHON	O-RING PLUG	O-RING FROPFEN	O-RING TAPÓN
21	907820	1	MTE M8x12	MS	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO



Pos.	COD.	Q.tà	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCIÓN
1	905575	1	RESISTENZA 2000W	RESISTANCE	HEATING ELEMENT	HEIZKÖRPER	RESISTENCIA
2	902263	1	POMPA	POMPE	PUMP	PUMPE	BOMBA
3	908715	1	MANICOTTO MANDATA	MANCHON DE REFAULEM.	OUTLET ELBOW	AUSLAMUFFE	PALANCA DE MANDO
4	907279	1	TUBO PRESSOSTATO	TUYAU PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH PIPE	SCHLAUCH	TUBO PRESÓSTATO
5	902104	1	GHIERA 3/8" GAS	VIROLE	LOCK NUT	NUT MUTTER	ABRAZADERA
6	903756	2	TUBO GIUNZIONE	TUYAU	PIPE	SCHLAUCH	TUBO
7	903758	1	MANICOTTO ASPIRAZIONE	MANCHON D'ASPIRATION	INLET ELBOW	ANSAUGMUFFE	PALANCA DE ASPIRACIÓN
8	902441	8	FASCETTA Ø 38+50	COLLIER	CLAMP	SHELLE	ABRAZADERA
9	908701	1	TUBO MANDATA SUPERIORE	TUYAU DE REFOUL. SUPERIEUR	UPPER OUTLET PIPE	OBEREAUSLASSROHR	TUBO DE MANDO SUPERIOR
10	903260	1	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	GUARNICIÓN
11	907252	1	TRAPPOLA ARIA	RESERVOIR AIR	AIR TRAP	LUFTFALLE	TRAMPA DEL AIRE
12	902440	5	FASCETTA Ø 13+20	COLLIER	CLAMP	SHELLE	ABRAZADERA
13	907295	4	TUBO GOMMA 12 x 19,5	TUYAU EN CAOUTCHOUC	RUBBER HOSE	GUMMISCHLAUCH	TUBO GOMA
14	905382	1	RACCORDO A "T"	RACCORD	PIPE FITTING	ANSCHLUSS	ENLACE
15	908705	1	PERNO RISCIAQUO INFERIORE	TOURILLON DE RINÇAGE INFER.	INFERIOR RINSE PIN	UNTERSPELLSTIFT	PERNO ENJUAGUE INFERIOR
16	908456	1	BOCCOLA RIDUZIONE	RÉDUCTION	REDUCTION BUSH	VERKLEINERUNG	REDUCCIÓN
17	905388	1	RACCORDO INFER. LAVAGGIO	RACCORD DE LAVAGE INFER.	WASHING INFER. PIPE FITTING	UNTERANSCHLUSS WASCHEN	EMPALME INFER. DE LAVADO
18	905449	1	MOZZO LAVAGGIO/RISCIAQUO SX	MOYEU DE LAVAGE/RINÇAGE SX	WASHING/RINSE HUB SX	SPÜLUNG/NASCHSPÜLUNG NABE SX	BUJE DE LAVADO/ENJUAGUE SX
19	904799	1	PERNO RISCIAQUO	TOURILLON DE RINÇAGE	RINSE PIN	SPÜLLSTIFT	PERNO ENJUAGUE
20	906464	1	RACCORDO SCARICO 1 1/4"	RACCORD DÉCHARGÉ	PIPE FITTING FOR OUTLET	ABLAUFANSCHLUSS	EMPALME DESAGOTE
21	904380	1	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
22	902080	1	GHIERA 1" 1/4"	VIROLE	LOCK-NUT	NUT MUTTER	ABRAZADERA
23	908702	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	SPACER	ENTFERNUNGSSTÜCK	DISTANCIADOR
24	907451	1	TUBO DI SCARICO	TUYAU DE DÉCHARGÉ	OUTLET HOSE	ABLAUFSCHLAUCH	TUBO DESAGOTE
25	905456	1	MOZZO LAVAGGIO/RISCIAQUO DX	MOYEU DE LAVAGE/RINÇAGE DX	WASHING/RINSE HUB DX	SPÜLUNG/NASCHSPÜLUNG NABE DX	BUJE DE LAVADO/ENJUAGUE DX
26	908141	2	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	GUARNICIÓN
27	908124	1	FLANGIA	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	SOPORTE
28	907780	4	VITE M6X10	VIS	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
29	902090	1	GHIERA 1" 1/4"	VIROLE	LOCK-NUT	NUT MUTTER	ABRAZADERA
30	902480	1	FASCETTA Ø 44+56	COLLIER	CLAMP	SHELLE	ABRAZADERA
31	906004	1	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA
32	900007	1	COPERCHIO RACCORDO ASP.	COUVERCLE RACCORD D'ASP.	INTAKE PIPE FITTING COVER	ANSAUGANSCHLUSSE DECKEL	TAPA EMPALME DE ASPIR.
33	902850	1	GHIERA	VIROLE	LOCK-NUT	NUT MUTTER	ABRAZADERA

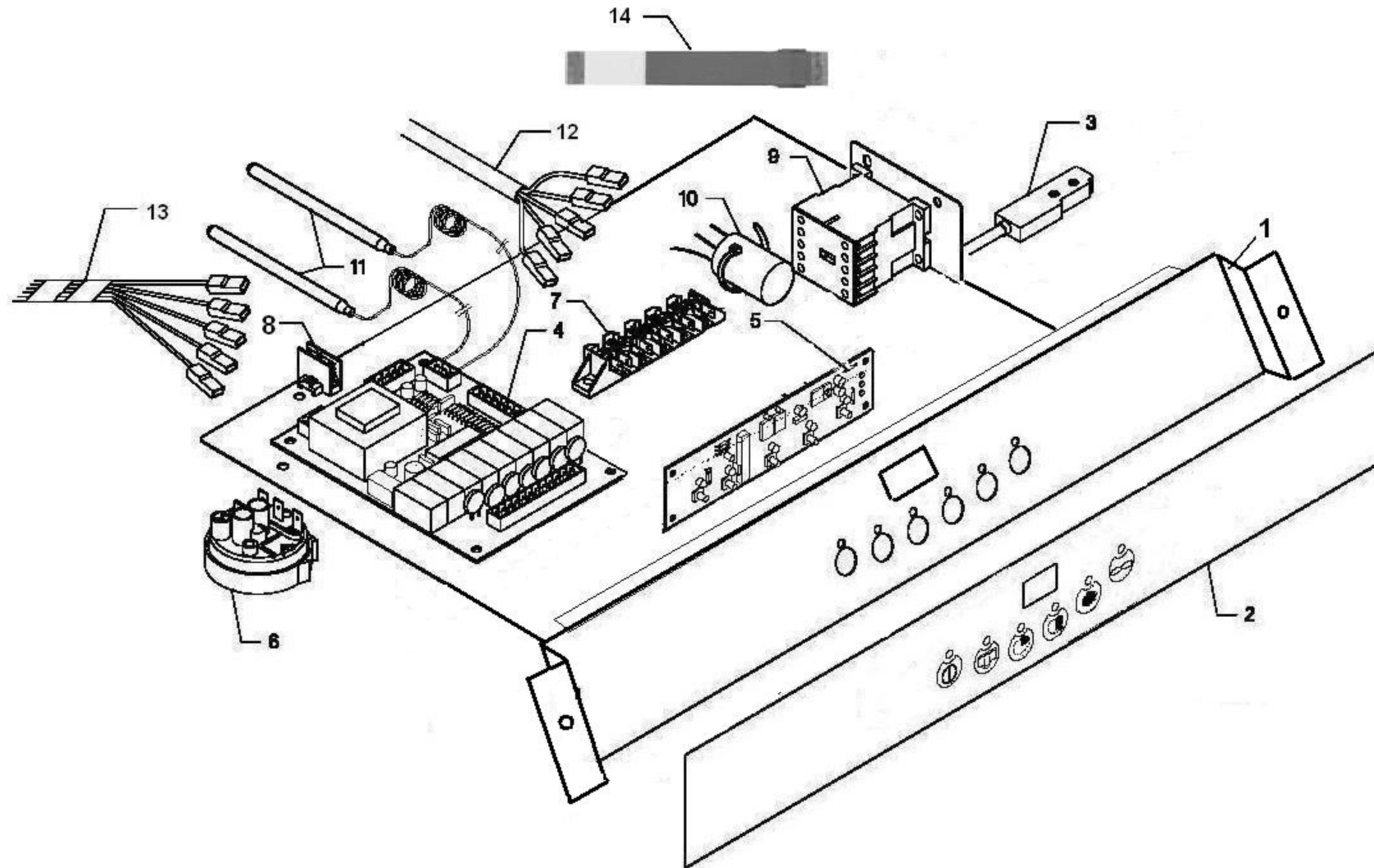
A670 TRONIC**ED.01.2010 TAV. 3**

Pos.	COD.	Q.tà	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCIÓN
34	902639	1	FILTRO PLL	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
35	905390	1	RACCORDO ASPIRAZIONE	RACCORD D'ASPIRATION	INTAKE PIPE FITTING	ANSAUGANSCHLUSSE	EMPALME DE ASPIRACIÓN
36	903320	1	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	GUARNICIÓN
37	907301	1	TROPPO PIENO	NIVEAU	OVER FLOW	VEBERLAUF	DAMISIADO LLENO
38	907846	1	VITE T.E. M10X16	VIS	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
39	906055	1	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
40	903403	1	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	GUARNICIÓN
41	902025	1	DADO M10	ÉCROU	NUT	MUTTER	TUERCA



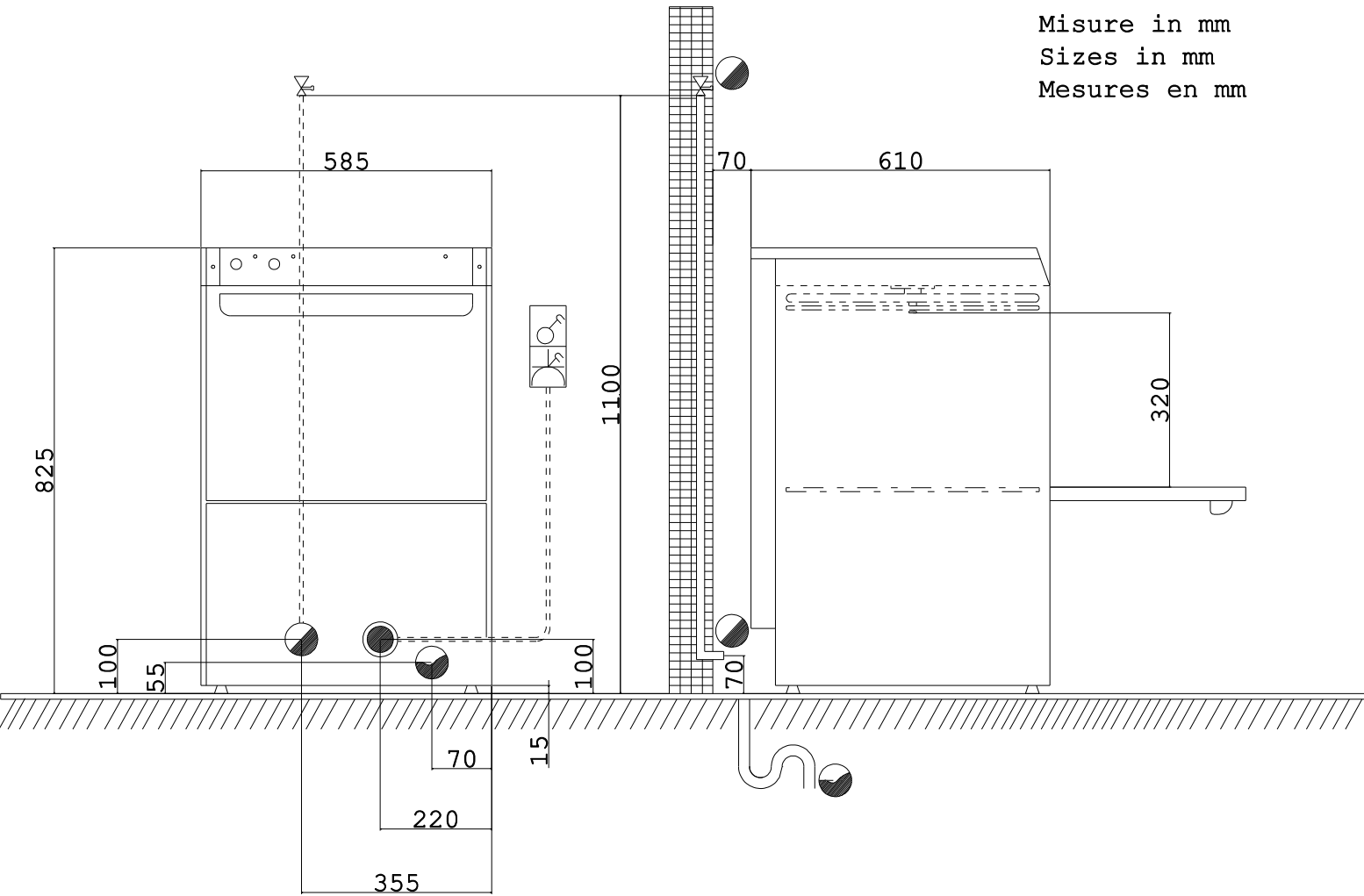
A670 TRONIC**ED.01.2010 TAV. 4**

<i>Pos.</i>	<i>COD.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>DESCRIZIONE</i>	<i>DENOMINATION</i>	<i>DESCRIPTION</i>	<i>BEZEICHNUNG</i>	<i>DESCRIPCIÓN</i>
1	904277	2	MOZZO + GHIERA	MOYEU + VIROLE	HUB + RING-NUT	NABE + KLEMMUTTER	BUJE + ABRAZADERA
2	902908	2	GIRANTE LAVAGGIO	BRAS DE LAVAGE	WASH ARM	SPÜLLARM	RODETE LAVADO
3	908771	2	PERNO GIRANTE RISC.	TOURILLON DE RINÇAGE	RINSE PIN	SPÜLLSTIFT	PERNO RODETE ENJUAGUE
4	902880	2	GHIERA BLOCCAGGIO	FRETTE DE BLOCAGE	RING-NUT	KLEMMUTTER	ABRAZADERA BLOQUEO
5	903107	2	GIRANTE LAVAGGIO COMP.	BRAS DE LAVAGE COMPL.	COMPL. WASH ARM	SPÜLLARM KOMPL.	RODETE LAVADO COMPL.
6	907958	2	GIRANTE RISCIAQUO	BRAS DE RINÇAGE	RINSE ARM	SPÜLLSTIFT	RODETE ENJUAGUE
7	906445	4	TAPPO ISPEZIONE	BOUCHON	PLUG	FROPFEN	TAPÓN
8	904324	4	O-RING TAPPO ISPEZIONE	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING





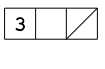


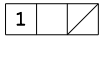


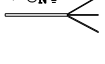

<i>Pos.</i>	<i>COD.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>DESCRIZIONE</i>	<i>DENOMINATION</i>	<i>DESCRIPTION</i>	<i>BEZEICHNUNG</i>	<i>DESCRIPCIÓN</i>
1	906850	1	PIASTRA PORTACOMPONENTI	PLAQUE COMPOSANTS	COMPONENT PLATE	PLATTE ZUSAMMENSETZEND	PLACA COMPONENTES
2	909178	1	TARGA	PLAQUETTE	PLATE	SCHILD	PLACA
3	909285	1	REED MAGNETICO	REED	REED	REED	REEDMAGNÉTICO
4	909348	1	SCHEDA ELETTRONICA CPU	FICHE ÉLECTRONIQUE CPU	CPU CARD	CPU KARTE	FICHA ELECTRÓNICA CPU
5	909350	1	SCHEDA COMANDI	FICHE COMMANDE	CONTROL CARD	KONTROLLKARTE	FICHA PEDIDO
6	905283	1	PRESOSTATO 65-10	PRESOSTAT	PRESSURE SWITCH	DRUCKWAECHE	PRESOSTATO
7	904150	1	MORSETTIERA	BORNES	TERMINAL BOARD	KLEMMLEISTE	TABLEROS DE BORNES
8	904161	1	MORSETTO UNIPOLARE	BORNES	TERMINAL BOARD	KLEMMLEISTE	TABLEROS DE BORNES
9	907096	1	TELERUTTORE	TELERUPTEUR	CONTACTOR	SCHUTZ	TELERRUPTOR
10	902107	1	FILTRI ANTIDISTURBO TRIFASE	FILTRE ANTIDERANGEMENT	NOISE FILTER	ENTSTORFILTER	FILTROS DE RUIDOSIDAD
11	909364	2	SONDA TRONIC	SONDE	PROBE	SONDE	SONDA
12	908191	1	CAVO ALIMENTAZIONE	CORDON ÉLECTRIQUE	POWER CABLE	ANSCHLUSSKABEL	CABLE DE ALIMENTACIÓN
13	900999	1	CAM CABLAGGIO	CABLE CÂBLAGE	WIRING	VERDRAHTUNG	CABLEADO
14	909352	1	FLAT	FLAT	FLAT	FLAT	FLAT

Misure in mm
 Sizes in mm
 Mesures en mm



MODELLO	MODEL	MODELE	kW
N700	670	A670	4.9

MODIFIED HEIGHT OCTOBER 2009

 Allacciamento elettrico - Electrical connection Branchement électrique - Elektroanschluss		 Morsetto equipotenziale - Equipotential terminal Borne équipotential - Potentialausgleichklemme		NON IN DOTAZIONE NOT INCLUDED PAS EN DOTATION NICHT DABEI	
 Morsettiera Terminal board Plaque à bornes Klemmenbrett	V	 Ingresso acqua calda Hot water inlet Entrée eau chaude Warmwassereintritt	bar	 Rubinetto di intercettazione Isolator valve Robinet de barrage Abssperrhahn	Ø L/h
	Hz		3 300		
	A				
 Morsettiera Terminal board Plaque à bornes Klemmenbrett	V	 Ingresso acqua fredda cold water inlet Entrée eau froide kaltwassereintritt	bar	 Interruttore magnetotermico differenziale Differential magnetothermic switch Interrupteur magnétothermique différentiel Magnetothermischer differentialschalter	Ø L/h
	Hz		3 300		
	A				
 Cavo elettrico Electrical cable Câble électrique Elektrokabel	V	 Scarico acqua Vidange eau Water drain WasserAbflug		Ø	
	Hz				
	mm ²				